
Nástroje AI pro učení jazyků

Noc jazyků Zlín



Helena Flámová
helena@jaknajazyk.cz

HELENA
MENTORING



1) ChatGPT

- a) Personalizace
- b) Prompting
- c) Návaznost promptů a využití ke samostudiu
- d) Ukázka

2) AUDIO GENERATORS

- a) Narakeet
- b) Ukázka
- c) Využití k samostudiu

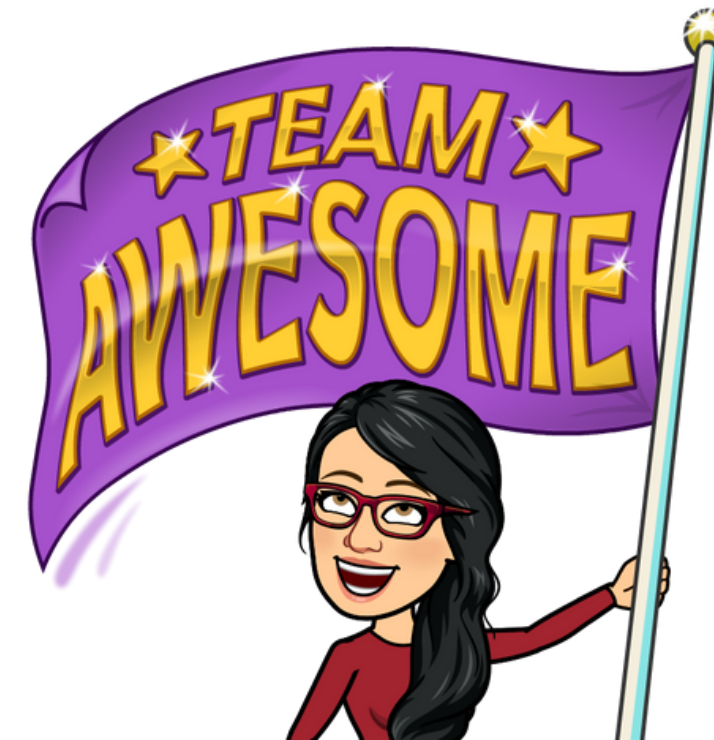
3) MS Bing Image Generator - přihlášení k účtu Microsoft

- a) V jednoduchosti je síla
- b) Ukázka
- c) Další nástroje ke generování obrázků

4) Google Meet

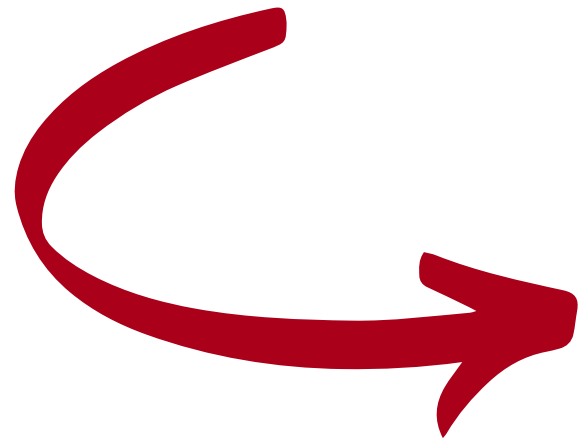
- a) Spuštění callu
- b) Ukázka: Nastavení jazyka a titulků: Nastavení jazyka a titulků
- c) Výhody a nevýhody Google Meet, porovnání s jinými platformami

5) Závěrečná diskuse



1) ChatGPT

1) ChatGPT



chat.openai.com

⚡ GPT-3.5

⚙️ GPT-4 🔒

ChatGPT

Tell me a fun fact
about the Roman Empire

Suggest some codenames
for a project introducing flexible work arrangements

Create a personal webpage for me
after asking me three questions

Help me debug
a linked list problem

Send a message



Free Research Preview. ChatGPT may produce inaccurate information about people, places, or facts. [ChatGPT September 25 Version](#)

⚡ GPT-3.5

⚙️ GPT-4 🔒

ChatGPT

Suggest some codenames

for a project introducing flexible work arrangements

Show me a code snippet

of a website's sticky header

Make a content strategy

for a newsletter featuring free local weekend events

Design a database schema

for an online merch store

Send a message



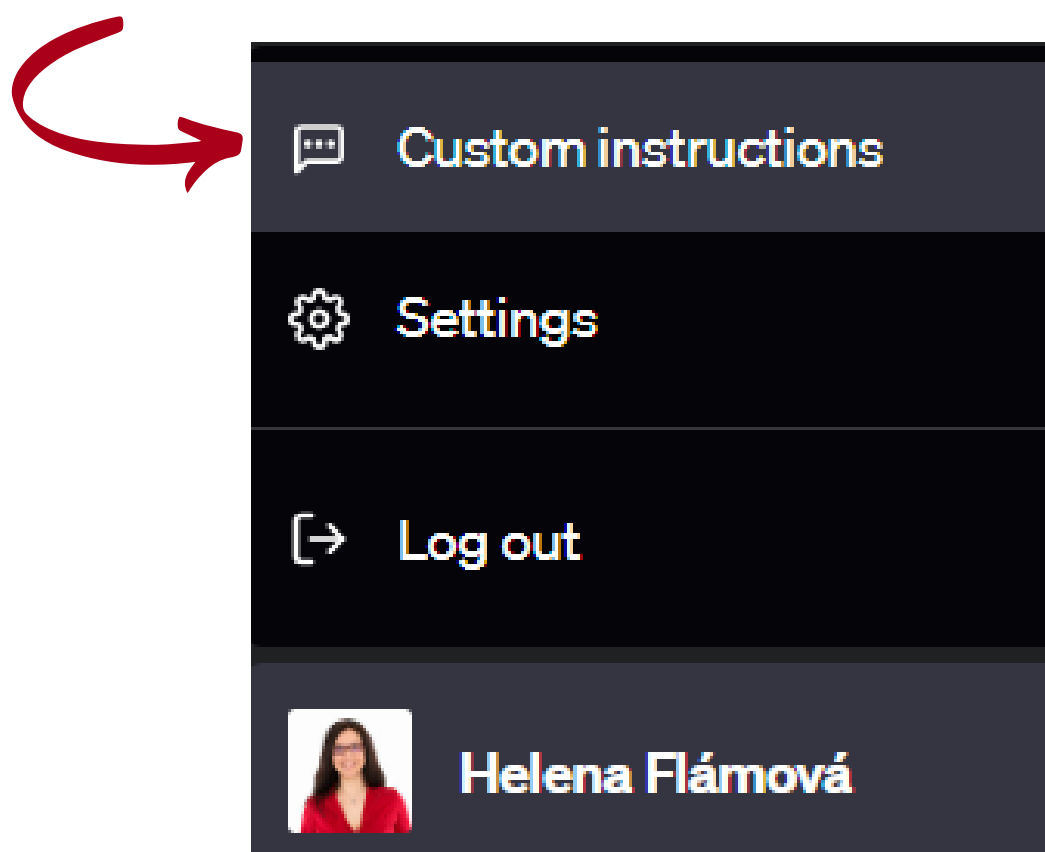
English (UK) ▾



Free Research Preview. ChatGPT may produce inaccurate information about people, places, or facts. [ChatGPT September 25 Version](#)

1) ChatGPT

a) PERSONALIZACE



Custom instructions ⓘ

What would you like ChatGPT to know about you to provide better responses?

Jsem jazyková mentorka a lektorka angličtiny a němčiny. Žiju v České republice. Mí klienti jsou Češi, kteří se učí angličtinu. Tvořím pro ně srozumitelné texty, které následně didaktizuju.

188/1500

Hide tips ⓘ

How would you like ChatGPT to respond?

Odpovídej stručně a jednoznačně.
Pokud odpověď obsahuje fakta, vždy uveď použitý zdroj s platnou URL adresou.
U každé odpovědi uveď míru pravděpodobnosti správnosti v procentech.

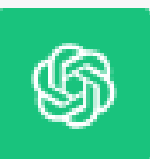
1) ChatGPT

a) PERSONALIZACE

= RELEVANTNÍ A KVALITNÍ ODPOVĚDI



Who won the world championship in ice hockey in 2000?



The Czech Republic won the World Ice Hockey Championship in 2000. The probability of this information being correct is 100%. Source: IIHF World Championship 2000.

1) ChatGPT

b) PROMPTING (promptování)

1) ChatGPT

b) PROMPTING (promptování)

PROMPT (zadání) musí být:

- konkrétní
 - jednoznačný
 - stručný
-

1) ChatGPT

b) PROMPTING (promptování)

PROMPT (zadání) musí být:

- konkrétní
- jednoznačný
- stručný

Příklad: 

Napiš, prosím, úvodní text k tématu "životní prostředí" pro mírně pokročilého studenta angličtiny. Použij britskou angličtinu. Rozsah asi 100 slov. Účel je rozšíření slovní zásoby k tématu.

Výsledek:

- Tato odpověď má 133 slov.
- Když požádám o zkrácení textu, dostanu následující výsledek:




Welcome to the fascinating world of "The Environment." As a slightly advanced English learner, exploring this topic will not only enhance your vocabulary but also deepen your understanding of crucial global issues. The environment encompasses everything around us - from the air we breathe to the natural landscapes that surround us.

In this journey, we will delve into pressing environmental challenges such as climate change, pollution, and biodiversity loss. Together, we'll explore sustainable practices, conservation efforts, and the importance of individual actions in safeguarding our planet for future generations.

Join us as we uncover the intricate web of interactions between humans and nature, and learn how we can collectively make a positive impact on the environment. Let's embark on this enlightening adventure to preserve and protect the delicate balance of our beautiful planet.



 Regenerate

c) NÁVAZNOST PROMPTŮ A VYUŽITÍ K SAMOSTUDIU:

- specifikace dalších požadavků / upřesnění požadavku



Welcome to "The Environment." As an intermediate English learner, exploring this topic will enrich your vocabulary and deepen your understanding of global issues. From climate change to pollution and biodiversity loss, we'll tackle pressing challenges. Discover sustainable practices, conservation efforts, and the importance of individual actions in safeguarding our planet. Together, we'll uncover the intricate web of interactions between humans and nature and learn how to make a positive impact on the environment. Let's embark on this enlightening adventure to protect the delicate balance of our beautiful planet.



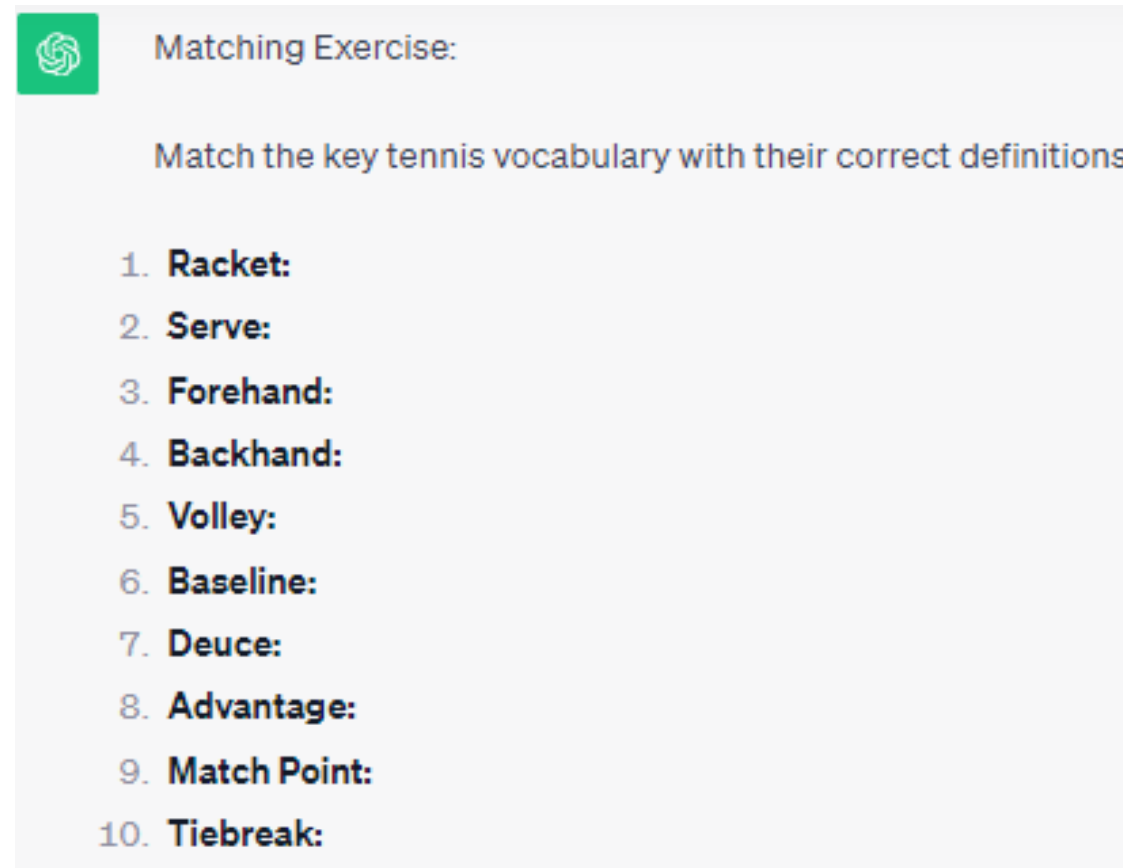
- Obdobně lze využít k tvorbě: **slohových prací, referátů, prodejních textů, studijních textů** s předem definovanou slovní zásobou, **korespondence, přednášek, povídek** apod.
-

-
- Zvolte si libovolný text v cílovém jazyce a **vygenerujte** si k němu **slovní zásobu s definicemi**. Ty můžete použít např. do křížovky na “THE TEACHER’S CORNER”.

1. **Racket:** A tennis racket is a specialized bat used by players to hit the tennis ball.
 2. **Serve:** The act of hitting the ball to start a point. The server must hit the ball into the opponent's service box.
 3. **Forehand:** A stroke where the player hits the ball with the front side of the racket hand facing the ball.
 4. **Backhand:** A stroke where the player hits the ball with the back side of the racket hand facing the ball.
 5. **Volley:** Hitting the ball in mid-air before it bounces on the court.
 6. **Baseline:** The back boundary line at each end of the tennis court, marking the limits of the playing area.
 7. **Deuce:** When the score is tied at 40-40, indicating that one player needs two consecutive points to win the game.
 8. **Advantage:** When a player needs one more point to win the game after a deuce, also written as "Ad In" or "Ad Out."
 9. **Match Point:** The point that, if won, would result in the player winning the entire match.
 10. **Tiebreak:** A special game played to decide a set that is tied at six games each. The first player to reach seven points with a margin of two wins the tiebreak.
-

- Nebo si z nich posléze nechat vytvořit **přířazovací cvičení**. Nezapomeňte si vygenerovat i výsledky (pro pozdější kontrolu).

Výsledek:



Matching Exercise:

Match the key tennis vocabulary with their correct definitions.

1. **Racket:**
2. **Serve:**
3. **Forehand:**
4. **Backhand:**
5. **Volley:**
6. **Baseline:**
7. **Deuce:**
8. **Advantage:**
9. **Match Point:**
10. **Tiebreak:**

Solution:

1. **Racket:** G. A specialized bat used by players to hit the tennis ball.
2. **Serve:** A. The act of hitting the ball to start a point.
3. **Forehand:** I. A stroke where the player hits the ball with the front side of the racket hand facing the ball.
4. **Backhand:** F. A stroke where the player hits the ball with the back side of the racket hand facing the ball.
5. **Volley:** B. Hitting the ball in mid-air before it bounces on the court.
6. **Baseline:** C. The back boundary line at each end of the tennis court.
7. **Deuce:** D. When the score is tied at 40-40, indicating that one player needs two consecutive points to win the game.
8. **Advantage:** H. When a player needs one more point to win the game after a deuce.
9. **Match Point:** E. The point that, if won, would result in the player winning the entire match.
10. **Tiebreak:** J. A special game played to decide a set that is tied at six games each. The first player to reach seven points with a margin of two wins the tiebreak.

Definitions:

- A. The act of hitting the ball to start a point.
- B. Hitting the ball in mid-air before it bounces on the court.
- C. The back boundary line at each end of the tennis court.
- D. When the score is tied at 40-40, indicating that one player needs two consecutive points to win the game.
- E. The point that, if won, would result in the player winning the entire match.
- F. A stroke where the player hits the ball with the back side of the racket hand facing the ball.
- G. A specialized bat used by players to hit the tennis ball.
- H. When a player needs one more point to win the game after a deuce.
- I. A stroke where the player hits the ball with the front side of the racket hand facing the ball.
- J. A special game played to decide a set that is tied at six games each. The first player to reach seven points with a margin of two wins the tiebreak.

KOREKTURA TEXTU

- Napište vlastní text a požádejte ChatGPT o korekturu.
 - při formulaci požadavku je dobré uvést:
 - co po chatbotovi chci
 - ...pouze opravit gramatické chyby a překlepy nebo i přeformulovat celé věty/myšlenky?
 - ... upravit věty tak, aby zněly přirozeně v konkrétní situaci (specifikujte)
 - jaký jazyk či jeho variantu upřednostňujete (britskou angličtinu, americkou angličtinu, rakouskou němčinu, spisovnou češtinu apod.)
 - zda si přejete vysvětlit jednotlivé korektury



Prosím o korekturu následujícího textu, aby zněl přirozeně pro rodilého mluvčího britské angličtiny: "Hello. My name is Helena. I am English lerner. I am very good in Englis and I like it."

INTERAKCE

- ChatGPT je výborným pomocníkem, pokud si chcete procvičit své jazykové dovednosti v komunikaci.
 - Je dobré na začátku specifikovat účel komunikace:
 - co si chcete procvičit
 - v kterém jazyce
 - na jaké úrovni
 - co očekáváte od chatbota

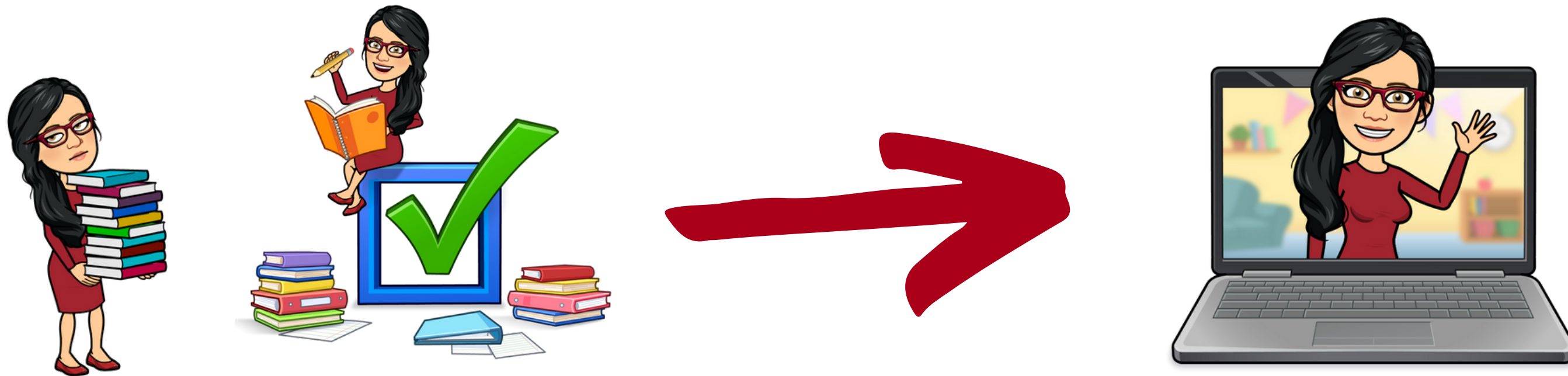


Ráda bych si s tebou chatovala německy na úrovni A2. Potřebuju si procvičit minulé časy. Chci se bavit o cestování. Prosím o zpětnou vazbu, když udělám chybu.

1) ChatGPT

d) CVIČENÍ

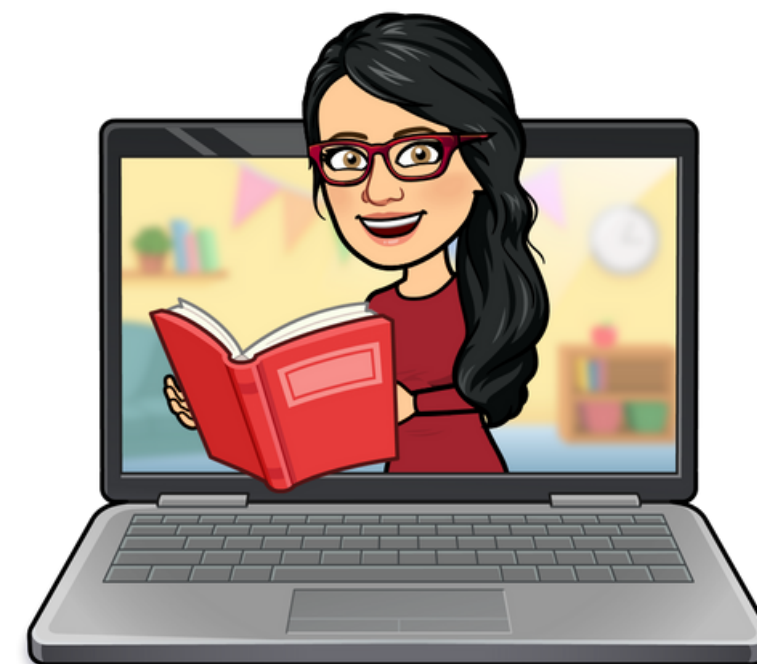
- Zvolte si své oblíbené téma v jazyce, který se učíte, a vygenerujte si k němu základní sadu textů a cvičení.



1) ChatGPT

d) CVIČENÍ

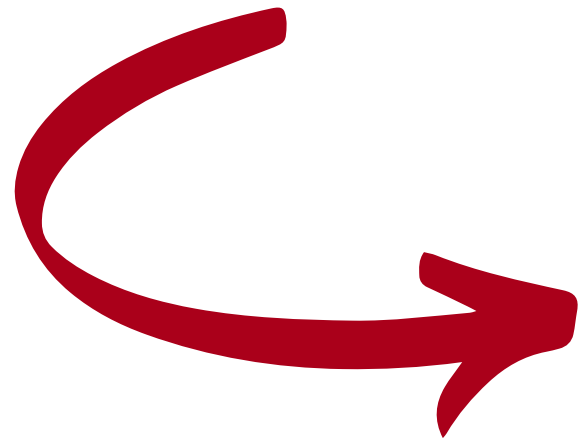
- Zadejte prompt v ChatGPT a vygenerujte: (5 minut)
 - 10 klíčových obratů
 - přiřazovací cvičení
 - Text k tématu v rozsahu 100 slov.
 - Kvíz k obsahu textu s vyznačením správné odpovědi.
 - Rozhovor založený na vygenerovaném textu.



Po skončení workshopu si můžete vygenerované výsledky vložit do textového editoru a vytvořit tak podklady do lekcí.

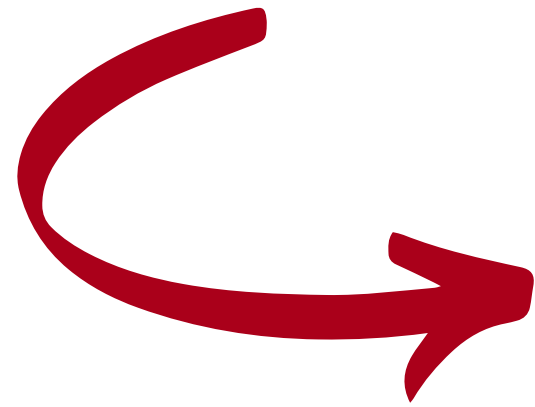
2) AUDIO GENERATORS

a) Narakeet



www.narakeet.com

Narakeet



www.narakeet.com

Easily Create Voiceovers Using Realistic Text to Speech

Stop wasting time on recording your voice, editing out mistakes and synchronising picture with sound.

Just type or upload your script, select one of our 600 voices, and get a professionally sounding audio or video in minutes.

Narakeet realistic text to speech free, no need to register.

GET STARTED →

Narakeet

What would you like to create?



Text to speech audio

Create MP3, M4A or WAV in 90 languages



Video from a presentation

Turn Powerpoint to MP4

Narakeet

LANGUAGE: English - British

VOICE: Charles

VOLUME: standard

SPEED: normal

FORMAT: m4a

OUTPUT: Single audio file

SCRIPT: (estimated duration: less than a minute)

Welcome, tennis fans! Today, we're exploring the thrilling game of tennis, where agility, technique, and passion collide on the court.

Text to audio

Type or paste the [narration script](#) below, or click **Upload File** to load the script from a document. You can upload plain text (.txt), MS Word (.docx and .doc), MS Excel (.xlsx and .xls), PDF, EPUB, RTF, Open Document (.odt, .ods) and subtitle (.srt, .vtt) files. (Looking for a quick example? Download [this file.](#))

LANGUAGE: English - British

VOICE: Charles

SCRIPT:

Používejte pouze texty, u kterých máte jistotu, že jsou jazykově (gramaticky, stylisticky) i obsahově správné. Zadejte všechny požadované parametry (jazyk, rychlost, hlas). Stáhněte soubor.

UPLOAD FILE

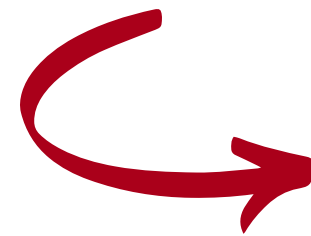
CREATE AUDIO

Without an account, you can upload files up to 10 MB, containing up to 1 KB of narration text.

[Set up a commercial account to increase your limits!](#)

Narakeet

Výsledek:



Your audio is ready



You can build 15 more media assets before signing up for a paid plan.
[Set up a commercial account to increase your limits!](#)

 **NEW AUDIO**

DOWNLOAD 

Narakeet

b) Cvičení

- Vložte svůj text, který jste si před chvílí vygenerovali v ChatGPT.
- Stáhněte si audio soubor.
- Nahrávku (*nebo aspoň její část*) si poslechněte. (5 minut)

Vytvořenou nahrávku můžete následně použít k samostudiu, vytvořit k ní doplňovací cvičení nebo otázky k poslechu, využít k nácviku výslovnosti.

3) MS Bing Image Generator

a) V jednoduchosti je síla

- uživatelsky jednoduchý
 - nutné přihlášení do účtu Microsoft
 - technologie DALL·E 3
 - různé umělecké styly
 - všestranné využití
-

MS Bing: “teenage tennis enthusiast”



3) MS Bing Image Generator

b) Cvičení

- zadejte prompt pro obrázky ke svému tématu
 - stáhněte si výsledné obrázky
 - porovnejte, do jaké míry odpovídají výsledky zadání a vašemu očekávání
-

DISKUSE

- **Sdílejte a porovnejte své zkušenosti s nástroji AI s někým zde.**
 - Který nástroj vás nejvíce překvapil?
 - Který nástroj budete pravidelně využívat?
 - Myslíte si, že vám AI může pomoci v samostudiu? V které oblasti nejvíce?
 - Zhodnoťte kvalitu obrázků z MS Bing, případně porovnejte s jinými obrázky vygenerovanými pomocí AI. Které se vám víc líbí? Které lépe odpovídají zadání? Který nástroj je pro vás uživatelsky nejdostupnější?
-

Co vám mohu dále nabídnout

a) **Jazyková konzultace** – proberme spolu cokoliv, co jako lektor řešíte (tvorba podkladů, aplikace, výuka online, marketing, cenotvorba)

b) **Studijní materiály vytvořené s pomocí AI** – k dispozici na webu www.jaknajazyk.cz v záložce “Pro lektory”

c) **Kurz jazykového mentoringu pro lektory**



Těším se na vás!

Helena Flámová
helena@jaknajazyk.cz